

около тойзи часъ въ портж-тѣ на Самарій. А князь - тѣ отговори на человѣка Божій, и рече: Ако бы Господь направилъ и прозорцы на небе-то, можеше ли таквозвѣ иѣшо да стане? А той рече: Ето, ще видишъ това съ очи-тѣ си, но не ще да ядешь отъ него. Така му и станж: защото людіе-тѣ го стѣпкахъ въ портж-тѣ, и умрѣ.

ГЛАВА 8.

1 И говорї Елиссея на женж-тѣ, "на коікто съживи синъ-тѣ, и рече: Стани та иди, ты и домъ-тѣ ти, и пришелствуй дѣто можешь пришелствовав; защото Господь "новыка гладъ-тѣ, и ще дойде 2 въръ земіж-тѣ седмъ години. И станж жена-та, та направи споредъ слово-то на Божій-тѣ человѣка: и отиде, тя и домъ-тѣ й, та пришелствова въ земіж-тѣ на Филистимцы-тѣ седмъ години.

3 А слѣдъ съврѣшъ-тѣ на седмъ-тѣ години, върнѧ ся жена-та отъ земіж-тѣ на Филистимцы-тѣ: и излѣзе да извѣска къмъ царя за кѫщъ-тѣ си, и за нивы-4 тѣ си. И говорї царь-тѣ на "Гіезія, служг-тѣ на человѣка Божій, и рече: Я ми приказжи, всички-тѣ голѣмы дѣла, който 5 направи Елиссея. И като приказваше на царя "какъ бѣ съживилъ мъртвый-тѣ, ето жена-та, на коікто синъ-тѣ бѣше съживилъ той, извѣска къмъ царя за кѫщъ-тѣ си, и за нивы-тѣ си. И рече Гіезія: Господарю мой царю, тая е жена-та, и тойзи е синъ й, когото съживи Елиссея.

6 И попыта царь-тѣ женж-тѣ, и тя му приказа работ-тѣ. Тогазъ й даде царь-тѣ единъ скопецъ, и рече: Повѣрни всички-тѣ й иѣща, и всички-тѣ произведенія отъ нивы-тѣ *и*, отъ който день е оставила земіж-тѣ до сега.

7 А Елиссея отиде въ Дамаскъ. А Венадѣль Сирійскій-тѣ царь бѣ боленъ: и извѣстихъ му, и рекохъ: Человѣкъ-тѣ Божій дойде до тукъ. И рече царь-тѣ "Азалилу: "Земи въ ржж-тѣ си дарь, та иди да посрѣщене человѣка Божій, и *и* пошлиятъ чрѣзъ него Господа: Ще ся съзѣмъ ли отъ тѣзи болестъ? И отиде Азалила да го посрѣщне, като зѣ дарь въ ржж-тѣ си, и отъ всяко добро отъ Дамаскъ, четиридесетъ камилы товаравъ: и отиде та застанж прѣдъ него, и рече: Синъ ти Венадѣль Сирійскій-тѣ царь, прати мя при тебе, и казува: Ще ся съзѣмъ ли отъ тѣзи болестъ? И рече му Елиссея: Иди, какви му: Ей, ще ся съ-

земешъ; но Господь ми яви че *и* непрѣ-11 мѣнио ще умре. И утверди лице-то си на него безъ да мърдне, додѣ ся засрами 12 той: "и плака человѣкъ-тѣ Божій. И рече Азалиль: Защо плачешъ, господине мой? А той отговори: Защото знаѣ *и* колко зло ще сториша на Израилевы-тѣ сино-13 ве: твърдни-тѣ имъ ще прѣдадешъ на огнь, и юноши-тѣ имъ *и* ще избѣшъ съ мечъ, и младенци-тѣ имъ ще съкрушишъ, 14 и непраздны-тѣ имъ ще распорещь. И рече Азалиль: Но *и* що е рабъ-тѣ ти, псе-то, та да направи това голѣмо иѣшо? И рече Елиссея: "Господь ми показа, че ты 15 ще ся въцариша надъ Сирій. Тогазъ търги-тѣ отъ Елиссея, та дойде при господаря си: а той му рече: Що ти каза Елиссеи? И отговори: Рече ми: Ей ще ся съ-16 земешъ: А на другой-тѣ день, зѣ завив-17 кж-тѣ, и като ѹж натопи въ водѣ, рас-18 прострѣ по лице-то му: и умрѣ: а вмѣ-19 сто него въцари ся Азалиль.

20 И въ пето-то лѣто на Йорама, синъ-тѣ на Ахаава Израилевъ-тѣ царь, когато ца-21 руваше Йосафатъ надъ Йудж, "въцари ся Йорамъ, синъ-тѣ на Йосафата Йудинъ-тѣ царь. "На възрастъ тридесетъ и дѣвъ годинъ бѣ когато ся въцари: и царова осмѣ 22 години въ Йерусалимъ. И ходи въ пѣтъ-тѣ на Израилевы-тѣ царіе, както направи Ахаавовъ-тѣ домъ; защото "Ахаавова дѣщера бѣше жена му: и направи зло 23 прѣдъ Господа. Но Господь не рачи да истрѣблѣ Йудж, заради Давида рабъ-тѣ си, *и* както му рече, че ще му даде свѣтилъ-24 никъ, *и* на синове-тѣ му въ вѣкъ.

25 Въ неговы-тѣ дни *и* отстажи Едомъ отъ подъ ржж-тѣ на Йудж, и *и* поставихъ 26 царь надъ себе си. За това заминѣ Йорамъ въ Саиръ, и всички-тѣ колесницы съ него: и като станж прѣзъ нощъ, по-рази Едомцы-тѣ които бѣхъ около него, и колесниченачалици-тѣ: а людіе-тѣ по-27 бѣгнijжъ въ шатры-тѣ си. Но Едомъ от-28 стажи отъ подъ ржж-тѣ на Йудж, дори до тойзи денъ. Тогазъ въ исто-то врѣме *и* отстажи и Ливна.

29 А останжлы-тѣ дѣянія на Йорама, и всичко каквото стори той, не сѫ ли пи-30 саны въ книгѣ-тѣ на лѣтвици-тѣ на Йудинъ-тѣ царіе? И заспа Йорамъ стъ от-31 цы-тѣ си, и погребе ся съ отци-тѣ си въ 32 Давидовъ-тѣ градъ: и въцари ся вмѣсто него "Охозія синъ му.

33 Въ дванадесето-то лѣто на Йорама, Ахаавовъ-тѣ синъ Израилевъ-тѣ царь, въ-34 цари ся Охозія синъ-тѣ на Йорама Йу-35 динъ-тѣ царь. "На възрастъ двадесетъ и

а Гл. 4; 35.

б Псал. 105; 16. Агп. 1; 11.

в Гл. 5; 27.

г Гл. 4; 35.

д 3 Цар. 19; 15.

е 1 Цар. 9; 7. 3 Цар. 14; 3.

Гл. 5; 5.

ж Гл. 1; 2.

з Ст. 15.

и Лук. 19; 41.

и Гл. 10; 32. 12; 17. 13; 3, 7.

Амос. 1; 3.

и Гл. 15; 16. Осія 13; 16.

Амос. 1; 13.

ж 1 Цар. 17; 43.

и 3 Цар. 19; 15.

и 2 Цар. 21; 3, 4.

о 2 Цар. 21; 5 и др.

п Ст. 26.

р 2 Цар. 7; 13. 3 Цар. 11; 36. 15; 4. 2 Цар. 21; 7.

с Быт. 27; 40. 2 Цар. 21; 8,

9, 10.

т 3 Цар. 22; 48.

у 2 Цар. 21; 10.

ф 2 Цар. 22; 1.

х Виж. 2 Цар. 22; 2.